

Texte zum Wochenmotto  
23.- 29. August 2012

# Sonne und Wasser



# Sonne und Wasser



**„Gehet und schaut** die Werke G'ttes,  
sein wunderbares Tun an den Menschen  
Kindern.“

Psalm 66, 5

**„Ein Bruder und eine Schwester,** nichts  
Schöneres kennt die Welt. Kein Band  
im Leben hält fester, wenn einer zum  
anderen hält.“

unbekannt

**„Wer Gott aufgibt,** der löscht  
die Sonne aus, um mit einer Laterne  
weiter zu wandeln.“

Christian Morgenstern (1871-1914)



**„Gelobt seist du, mein Herr, mit allen deinen Geschöpfen, zumal dem Herrn Bruder Sonne, welcher der Tag ist und durch den du uns leuchtest.**

Und schön ist er und strahlend mit großem Glanz: Von dir, Höchster, ein Sinnbild. ...

Gelobt seist du, mein Herr, durch Schwester Wasser, gar nützlich ist es und demütig und kostbar und keusch.“

Franz von Assisi, Sonnengesang, V. 2 und 5

## Kommentar

Der Sonnengesang ist der bekannteste Text des hl. Franz von Assisi und zählt aufgrund seiner dichterischen Gestalt und seines Inhalts zur Weltliteratur. Er entstand als eines der frühesten überlieferten Werke in altitalienischer Sprache im Winter 1224/25, als Franziskus krank in einer Hütte bei San Damiano in der Nähe von Assisi (Mittelitalien) lag.

Alles, was Franziskus in der Schöpfung vorfindet, leitet ihn an zum Lob Gottes, des Schöpfers. Als sein Leben zu Ende geht, preist er sogar den Tod, den er als Tor zum ewigen Leben annimmt.

# Sonne und Wasser



„**Sehen** denn nicht (sie),  
dass wir aus dem Wasser  
alles Lebendige machten.“

Koran 21, 30

## IMPRESSUM

### **Herausgeber:**

GottesGarten der Religionen auf der Landesgartenschau 2012 in Bamberg  
(Israelitische Kultusgemeinde, Türkisch-Islamischer Kulturverein,  
Evangelisch-Lutherisches Dekanat und Erzdiözese Bamberg)

### **Redaktion:**

Prof. Dr. Ortwin Beisbart, Susanne Grimmer, Dr. Markus Kohmann,  
Dr. Ulrich J. Ortner, Dr. Abdel Halim Ragab, ArieH Rudolph, Otfried Sperl,  
Renate Tallon, Helen Wallisch-Prinz

### **Grafik und Fotografie:**

bureau visuel (Bernhard Kümmelmann), Bamberg

### **Druck:**

Druckerei Fruhauf, Bamberg

### **Bezugsadresse:**

Referat Projektarbeit im Erzbischöflichen Ordinariat Bamberg, Jakobsplatz 5,  
96049 Bamberg, 0951 - 5021542, [projekte@erzbistum-bamberg.de](mailto:projekte@erzbistum-bamberg.de)  
[www.gottesgarten-bamberg.de](http://www.gottesgarten-bamberg.de)

Mit freundlicher Unterstützung von

**OBERFRANKEN**  
**STIFTUNG**